

powernews

动力通讯 | 2013年4月

为更洁净电力 增添助力



 Perkins®

环球动力翘楚 心系中华伙伴

03 头条故事: Perkins 续领风骚

2012年第三届中国工程机械配套件行业评选活动, Perkins不负众望, 再获殊荣, 今次更双喜临门, 夺得年度技术创新奖和动力系统最具影响力品牌两个奖项, 为公司创业80周年送上最佳的贺礼。

04 Perkins 上海宝马展尽显实力

06 发电市场专辑:

- 06 Perkins三度出击 上海动力展
- 07 Perkins气体发动机: 更洁净电力的保证
- 08 Perkins 1600系列 瞄准发电市场多个主要功率点
- 08 Perkins主要发电设备客户捷报频传
 - 赛瓦特动力: 与中国联通密切合作
- 10 Powerlink: 搭载1600系列机组突围而出
- 北京鑫城佳一: 环保节能产品为龙头
- 首帆动力: 赢尽非洲客户赞赏
- 广东西电: 征服菲律宾市场

11 中国代理商: 战略合作·共创“三赢”

维佳动力喜获厦工“突出供应商”称号
利星行机械全力支持中国南极科考事业

13 公司动态: 新总裁到任

印度最新消息
参观中国国家拖拉机质量监督检验中心

14 关怀社区: 愿尽绵力 扶助心脏病患童

慈善高尔夫球赛 筹款超预期
Perkins无锡对社区的贡献获得肯定



编者的话

Perkins 2008年开始在中国独资设厂, 几年来在当地的生产和研发活动获得客户一致好评, 认为不但能帮助他们更好服务本土市场, 更为他们攻克海外市场增添许多优势。

Perkins中国团队的默默耕耘, 为业务逐步打下巩固根基; 2012年底, 他们的努力获得进一步确认。在第三届中国工程机械配套件行业评选中, Perkins不但连续三年赢得殊荣, 今回更一口气拿下两个奖项, 动力市场领先地位再次获得充分认可(P.3)。

Perkins一向重视通过展会与客户和用户加强关系。去年11月的上海宝马展, Perkins与多家主要工程机械客户联手展示Perkins产品的实力(P.4-5); 今年4月的上海动力展, Perkins也将携来多款新品, 包括首次在中国亮相的气体发动机, 是Perkins致力促进更洁净电力生产的一大明证(P.6-7)。

今期的发电市场专辑还重点介绍多家Perkins中国合作伙伴近期借助Perkins产品优势和代理商的贴身服务, 如何在国内和海外迭创佳绩(P.8-10)。

本期《动力通讯》其他丰富内容, 还包括中国代理商与主机厂客户的互动(P.11-12); Perkins中国团队履行社会责任的积极投入(P.14-15); 还有新总裁到任的重要公布(P.13), 都是不容错过的精采资讯。



环球动力翘楚 心系中华伙伴

© Perkins发动机有限公司2013
如有询问, 请联络Perkins中国公关顾问:
专业精英国际有限公司
电话: (香港) 852-31187930 (北京) 86-10-68332639
电邮: marketing@proplus.com.hk

头条故事



Perkins 续领风骚

中国工程机械配套件行业评选连续三年获奖

中国工程机械配套件行业评选活动2010年首次举办时, Perkins凭着在中国市场经营多年累积的优势, 勇夺五大最具影响力动力元件品牌之一的称号; 2011年第二届年度企业评选活动, Perkins再度抡元, 赢得外资品牌贡献奖; 2012年第三届评选活动, Perkins不负众望, 再获殊荣, 今次更双喜临门, 夺得年度技术创新奖和动力系统最具影响力品牌两个奖项, 为公司创业80周年送上最佳的贺礼。

评选活动由中国工程机械工业协会工程机械配套件分会指导, 慧聪工程机械网主办, 各级单位及媒体积极参与支持, 并有强大的专家评审阵容, 包括各行业协会领导, 及多家大型主机企业的研究院院长, 还有百万人通过网络、手机短信、网银投票, 整个评选原则绝对“公平、公正、公开”。

本届活动以发展、责任、创新为主题, 自推出之日起便得到全国各大媒体关注。2012年11月26日, 颁奖盛典在上海市奉贤区隆重举行。国家工信部领导、中国工程机械工业协会

专家、工程机械企业代表以及各大媒体代表, 共300多人出席了盛会, 共同探讨中国工程机械配套件行业未来发展走势, 见证2012年中国工程机械配套件行业优秀企业的诞生。



Perkins今届连夺两奖, 环球营销总监贝世礼喜上眉梢。

由于前期没有透露获奖企业名称, 所有谜底都在大舞台中大屏幕闪动的时刻揭晓, 获奖结果揭晓前一刻的万籁俱寂, 与随后的热烈欢呼气氛形成鲜明对比。能在此极具权威性的行业评选中获奖无疑是业界最高的荣誉, Perkins更接连3届都夺得殊荣, 今届还两度上台接受嘉许, 如此骄人成绩, 实力毋庸置疑。

但Perkins绝不会因此而自满, 而会坚持继续努力, 为中国主机企业量身设计动力方案, 支持它们进军国际市场 and 扩大本土市场。正如Perkins环球营销总监贝世礼 (Nigel Baseley) 领奖时在台上说: “我们一定会履行我们一贯对中国客户的承诺, 时刻满足他们的需求, 致力成为他们的首选发动机供货商。”

中国工程机械行业正面临严峻的考验, 配套件企业也面对着前所未有的挑战, Perkins热切期待能运用品牌的知名度和多年不懈创新技术的经验, 为推动中国工程机械行业进步贡献一份力量, 并帮助行业迈入更辉煌的时代。



为期四天的2012上海宝马展 (Bauma China) 于2012年11月30日完美落幕。Perkins重拳出击，携来多款新产品亮相展会，包括在无锡研发的1106D-E70TA电控发动机、符合2阶段排放标准的1106C-70TA，及4阶段排放标准的1206F-E70TA。多家Perkins主机厂客户也纷纷展出配套Perkins发动机的产品，吸引不少观众驻足。

Perkins 上海 宝马展尽显实力



京城重工

北京京城重工机械有限责任公司 (京城重工) 隶属北京京城机电控股有限责任公司，是一家工程机械设备供应商，提供产品开发、制造、销售等服务。京城重工的主导产品包括汽车起重机、轮胎起重机、高空作业设备等。

京城重工最新研发的GTQZ16型曲臂自行式高空作业平台驾驶平稳、爬坡能力为45%，适用于机场候机楼、码头、体育场馆、厂矿车间等设施。此产品选用了Perkins® 1104C-44直列4缸水冷发动机为动力源，发动机额定功率为37.3kW。

2012年上海宝马展，京城重工展出多款新品包括百吨级QY130E汽车起重机，QAY160E全路面起重机，及也是配套Perkins® 1104C-44发动机的GTB230 (30米) 高空平台。



美科斯叉车

浙江美科斯叉车有限公司 (美科斯) 成立于2006年，公司以技术创新作为宗旨之一，至今已申报国家发明、实用新型及外观专利达70余项。美科斯的产品包括各款叉车、堆垛车、搬运车及牵引车，除畅销中国国内市场，并出口到全球100多个国家和地区。

在2012年上海宝马展，美科斯展出了共15款车型，其中包括一台配套Perkins® 1104系列发动机的叉车。

美科斯目前选用了Perkins® 1104D和1104C两个系列的发动机配套叉车，产品主要出口到国外市场。其中配套美科斯M系列4-5吨柴油叉车的Perkins® 1104D-44是一台4缸直列发动机，排量为4.4升，额定功率为56kW (于2200rpm时)，可满足欧盟IIIA阶段 / 美国3级排放法规。

凭借Perkins覆盖全球的产品支持网络和Perkins品牌在国内外市场的知名度，美科斯有意在1至3.5吨叉车及7吨以上大吨位重型叉车两个领域与Perkins扩大合作，进一步增添公司在市场上的优势。



广东西电

广东西电动力科技股份有限公司 (西电) 于2003年成立，起初是专注制造电源产品，以“卓越动力专家”作为公司理念。2007年转型为电机生产厂商。

西电与Perkins的合作自2008年中开始，经过多年的合作，至2012年7月底，西电出品的搭载Perkins动力系统的发电机组已由2009年每年的200台增至超过1200台。

2012年上海宝马展，西电展台的一大亮点是配备了Perkins® 1106C-70TAG3发动机的TP200L静音型机组。1106C系列发动机采用机械喷油，开发过程全面考虑到中国主机厂的需求，并由Perkins无锡发动机工业园负责生产，保证中国客户近距离获得稳定供货。这台发动机可满足美国2级 / 欧盟II阶段排放法规，借助增加功率重量比，大幅提高生产力。



厦工机械

自2008年起，Perkins及其华南代理商维佳动力即与厦门厦工机械股份公司 (厦工) 结成长期战略合作伙伴。Perkins凭着先进的技术和覆盖全球的产品支持，加上维佳动力团队的不懈努力和全方位的贴身服务，赢得了厦工的信赖。三方签订了战略合作协议，秉持互惠互利的精神，展开多个合作项目。

去年，厦工带同配备Perkins® 404D-22发动机的S08V滑移装载机亮相上海宝马展。404D-22为一台2.2升排量、可满足3阶段排放法规的4缸发动机，噪音极低，输出功率最高可达36.4kW (2600rpm时)、最大扭矩为143Nm (1800rpm时)。

404D-22发动机以紧凑的尺寸提供稳定和卓越的性能，保证操作成本低廉。S08V滑移装载机外观新颖，易于操纵，其可后翻式封闭驾驶室和机罩使日常维护十分简单。而最瞩目的地方，是产品整机获授予8项实用新型专利。



福威重工

浙江福威重工制造有限公司是中国最大的中小型工程机械企业之一，专业生产滑移装载机、小型轮式装载机、挖掘装载机等机械设备，已有30年生产历史。这些产品远销欧美、澳洲、俄罗斯、中东等80多个国家和地区。

2007年起，福威重工透过Perkins华东地区代理商利星行机械选购Perkins发动机，配套公司的滑移装载机。Perkins品牌受到市场的高度认可，发动机工作性能良好、故障率低。Perkins也积极着力配合福威重工的扩大出口需求，除提供技术协助开发产品外，覆盖全球的支持网络也发挥及时响应的作用，为福威重工的国外客户给予全面支持，成功帮助公司在海外市场奠定重要基础。

2012上海宝马展，福威重工展出了多款产品。其中WL25、WL35及WL50小型装载机配备了Perkins® 400系列发动机，输出功率分别为18.5kW、24.4kW及35.7kW，全部尺寸紧凑且操作成本低。另一款WS85滑移装载机，配套的是Perkins® 1100系列发动机，输出功率为62kW (于2500rpm时)。

Perkins三度出击 2013上海动力展

中国发电设备市场是Perkins重点支持的三大市场之一，2011年及2012年出征在上海举行的中国国际动力设备及发电机组展览会，Perkins展品成为全场瞩目的亮点，许多观众纷纷前来细看。今年4月，Perkins将三度出击，再次携来新品，包括首次在中国展出的气体发动机，势将掀起展会又一高潮。

403A-15G1

403A-15G1是Perkins去年初全新推出的400A系列最令人瞩目的其中一个型号，因能全面配合15kVA这个主要功率点的需求。此主要功率点一般需采用较大排量发动机来满足，但由于采用机械调控，功率密度有所提升，体积较小的403A-15G1也能提供与更大功率发动机相同的性能。

400A系列各型号更可按不同市场要求，方便地在50Hz和60Hz两个频率之间进行机械式切换，进一步突显整个系列的多功能特性，并大大减轻同时服务两类市场的主机厂的库存压力。对于需要可靠兼小巧的动力方案的OEM和终端用户，400A系列肯定能让他们在功率、性能和拥有成本方面拥有实质的优势。这个新系列现时可由Perkins无锡发动机工业园供货，更好满足中国，以至亚洲客户的需求。



1606A-E93TAG



1606A-E93TAG是一台9.3升排量的6缸发动机，用作主力发电时，于1500 rpm转速下，输出功率可达300kVA，而用于备用发电时，则可达330kVA；两者皆为主要功率点。

1600系列的ElectropaK规格在出厂时已配备散热器、冷却群组、空气净化器，各种导管和底座支架，可以直接集成到发电机组。

1600系列详细介绍见第8页。

1106A-70TAG ElectropaK

1106A发动机由

Perkins无锡发动机工业园独家负责生产。

于去年中投产的1106A-70TAG ElectropaK提供领先的功率密度，借助的只是一个紧凑、7升排量的6缸机械控制机组，完全无须共轨喷油系统或全电子控制部件的辅助，堪称将柴油发动机开发技术和操作性能推向新境界。

1106A-70TAG除拥有出色的功率密度外，结构也十分坚稳，能在极端环境下工作，而超卓的载荷承受能力更保证动力能即时传递。1106A系列的另一设计重点是容易维护，兼且能够适应世界各地不同品质的燃油。



1106A系列用于主力发电时可配合135至200kVA之间的所有主要功率点，而用于备用发电时，可达到220kVA。此外，这些发动机可以很方便地在50和60Hz之间进行切换，使它们成为发电设备租赁业务经营商的最佳选择。

4006-23TRS1

4006-23TRS1是Perkins首

次在中国展出的气体发动机，

采用涡轮增压、空气对水增压中冷、六缸立式排列。超卓的设计和规格特性包括：深碗型活塞以增加涡流，使机械效率达致最高 (> 40%)；组件使用寿命更长，大大提升发动机的耐久性，且减少维护时间，有助降低全寿命周期成本；可满足德国TA Luft排放法规的氮氧化物 (NOx) 限值。



4006-23TRS1于1500rpm转速下，输出功率可达322kWm。由于与4000系列其他型号发动机共用大量部件，有助主机厂减低部件库存量。

4006-23TRS1的整体优秀性能、高可靠度和坚固度，能充分满足市场愈来愈严格的排放法规，完全配合发电行业对洁净、高效天然气发动机的未来需求，是现今发电行业的首选发动机。



Perkins气体发动机 更洁净电力的保证



4016-61TRS型号采用涡轮增压和空气对水增压中冷，这台十六缸V形排列发动机，设计配合使用天然气。由于设计上特别注重高效操作和排放控制，加上高耐久性、高可靠性、超卓的热效率和极低的全寿命周期成本，使4016-61TRS成为100kWe标称功率发电设备的最理想动力装置。

随着世界各地对更洁净动力的需求不断上升，Perkins积极把资金投入到发展正盛的燃气行业，进一步发挥在这行业早已累积50年的优良技术和专业知识。就在这基础上，Perkins研发人员不断开发出更多质量超卓的气体发动机，无论性能、灵活度和设计优越性都跟Perkins备受客户信赖的柴油机型号有着同样超高水平，完全切合燃气应用设备的生产商和用户的所有基本要求。

Perkins的大功率气体发动机，其设计都瞄准发电用途，或热/冷电联产，除可配合使用成本低廉且更洁净的天然气的燃料外，它们的坚固结构更可支持其他替代气体燃料，绝对适用于休

闲中心、医院、制造业及其他行业的发电及/或供暖/供冷系统。

配置这些发动机的机构也可以通过“回收”制度，享受更多效益：即把过剩的电力买回给电网，利用气体发电也就更符合成本效益。Perkins的中型气体发动机则主要为叉车、电信塔和较小型发电机组提供同样洁净的动力。

由于Perkins的气体发动机产品专门配合基荷发电，因而可保证用户购入的发动机肯定是非常可靠、低成本和连续发电的理想动力系统。

为了保证所有气体发动机获得最强力的售后支持，Perkins在全球各主

要区域设立了多个由专家管理的专用4000系列气体发动机卓越中心。

这些中心承诺竭尽所能配合客户对气体发动机的特定需求，提供完整的支持服务。它们也具备全面的专业技术和知识，有能力为大型发动机执行复杂工序，转换成气体发动机。这些中心也负责监督安装工序，并确保发动机无论落户那个国家或地区，都能获得合适的产品支持服务。

在中国，Perkins气体发动机卓越中心的合作伙伴是利星行机械及维佳动力，他们负责在各自受委托的地区为客户提供支援。



Perkins 主要发电设备客户捷报频传

赛瓦特动力 与中国联通密切合作

2012年，赛瓦特动力成功拿下河北联通石家庄东开发区的订单，过程竞争激烈，但依托Perkins的产品优势和公司本身在发电机组行业的成熟经验，结果一举夺得合同。订购的机型为1800kW的标准型机组，总数共三台，赛瓦特在两个月的时间内全部交货到用户指定地点，并完成安装、调试和验收工作。

项目是河北省互联网数据中心，该中心以标准的电信级机房和河北联通的网络资源为依托，向客户提供高可靠性和安全性的高水准互联网业务及其它增值互联网服务，并将业务发展方向定位在IDC

+EIC（企业信息服务中心）+EAC（企业应用服务中心）。

数据中心机房位于石家庄长途电信第二枢纽楼，被评为联通集团四星级IDC机房，也是中国联通华北地区通信枢纽节点，位于石家庄市东开发区昆仑大街。中心当前已开通的机房总面积达2050平方米，共有机架574个，机房总出口带宽20G。

近几年来，赛瓦特动力与中国联通的合作非常密切，主要的项目包括：

- 2011年5月，为深圳联通IDC设备扩容工程提供一台赛瓦特/Perkins 1800kW机组；
- 2011年6月，为河源联通提供一台1400kW机组；
- 2011年12月，为河北省联通数据



- 中心提供一台1900kW机组；
- 2012年2月，为广东联通新时空大厦工程提供两台1800kW赛瓦特 / Perkins机组；
- 2012年6月，为河北联通石家庄东开发区提供三台1800kW赛瓦特 / Perkins机组。

（供稿：利星行机械）

Perkins 1600系列 瞄准发电市场多个主要功率点

Perkins 1600系列的全新设计，瞄准发电市场的多个主要功率点，足以填补公司现有的1300与2000系列产品之间的空白。

1600系列的各个ElectropaK型号配备多项全电子控制部件，并采用涡轮增压及空气对空气增压中冷技术，无论是用作常用或备用发电，都能为客户提供清洁和高性价比的动力，其主要特点包括大幅提升的功率密度、高可靠性和稳固结构。

这些9.3升排量的6缸发动机，用作主力发电时，于1500rpm转速下，输出功率可高达300kVA，而用于备用发电时，则可达到330kVA；两者皆为主要功率点。

1600系列具备多项优点，包括更高的功率密度和载荷承受能力，发电机组装配商现在可以选择较小尺寸发动机，有利降低成本。

此外，低至仅约200g / kWhr的油耗，使操作和维护费用得以大幅减省。维修间隔延长至500小时，加上Perkins

的标准保修合同，使机组的全寿命周期成本进一步降低。这些都符合终端用户对高经济效益和耐久性的要求。

适合热带气候的散热器是标准部件，即使在极端高温环境下操作，也能保持适当放电间隙，因而能配合特别用途，如超静音机壳。

由于在任何环境下操作都不会出现功率下降或功率只会轻微降低，保证发动机在世界任何角落都能以最大输出功率工作。

此新系列将同时推出可满足尚未实施排放法规地区和已实施欧盟IIIA法规地区的两种不同配置，进一步提高了产品的全球适用性。此外，还备有多个可切换频率的型号，也有助加强发动机的可用性，既减低部件的库存，也全面满足设备租赁市场的需求。

Powerlink 搭载1600系列机组突围而出

Powerlink是首家订购Perkins 1600系列发动机的亚洲客户，PowerLink搭载此系列发动机的发电机组目前已推出市场。根据客户的反馈，这产品除拥有良好的动力系统外，在产品设计上也充分考虑了客户的使用体验，全新概念设计的使用环节突显操作系统的简化、人性化和安全性。一经推出市场就获得不少有效询盘，目前已签订了许多订单。

PowerLink配置Perkins 4000系列的发动机去年在中国市场也甚受欢迎，这些机组多为大型开放式和集装箱型发电机组，其大功率、低能耗、绿色环保的产品优越性已被众多客户所青睐。在使用过程中，承载了众多大型户外项目，如矿山和石油开采、大型建筑、铁路运输等，在恶劣和艰苦的环境下，这些发电机组也能长期正常工作。

PowerLink也广泛参与国际项目，产品目前已销往全球100多个国家，应用于众多领域，如矿山和石油开采、民用发电、工程、建筑、渔业等。针对新兴市场，PowerLink制定了多种产品解决方案：覆盖工业动力与能源、能源租赁、军队野外作业动力与能源、市政能



源供应等。

PowerLink目前拥有全套完整的产品开发解决方案，工程师以中国人员为主。近几年来，PowerLink不断开发新的设计软件，无论是在产品的开发速度上还是产品质量上均取得不错的成效。Powerlink总裁助理彭立平表示与Perkins结成合作伙伴对产品开发有一定帮助，他说：“通过与Perkins的合作，提高了产品的性价比，更加优化动力系统之间的配合，使PowerLink产品更具国际化特点”，对与Perkins未来的合作关系也充满期望。

“合作、共赢一直是PowerLink与

Perkins的共同发展目标，在未来，我们期待更好地合作，PowerLink将在产品制造上不断升级更新，研发出各配置间的最佳组合，使产品性价比最优化，为实现全球一流的电力及工程设备服务商而努力前行，同时也期望借助Perkins高品质的产品和品牌优势，以更好的产品提供给全球客户。”彭先生补充说。

在未来的发展中，PowerLink踌躇满志，定将继续逐步走向全球，在更多的国家建立联营公司，并会随着公司业务扩展增设生产基地，增加生产线，扩大产能。

北京鑫城佳一 环保节能产品为龙头

北京鑫城佳一技术开发有限公司，是从事电力科技环保与节能的高新技术企业。公司立足于国内电力行业，以科技创新为特色、环保节能产品为龙头、优质服务为基础，主要从事电站、电网的技术改造，环保工程与技术，节能产品的技术开发与服务，以及相关的技术咨询、转让、培训，同时销售开发后的产品、设备等。

早在2010年初，Perkins华北代理商威斯特（北京）动力事业部珀金斯部门就开始与该公司商洽，通过半年多的相互了解、沟通和磨合，公司领导2010年9月未决定订购两台Perkins® 4000系

列4012-46TAG2A发电用发动机（功率1200kW / 1500rpm），尝试作为其发电机组的动力解决方案。经双方共同努力，组装后的发电机组工作正常，运行

稳定。

在随后的时间里，鑫城佳一凭着领先技术以及卓越的质量控制，为大唐国际等大中型国有企业配备了多个大型备用发电机组，并且取得了客户的好评。地处华北电力大学内的北京鑫城佳一公司已成为一颗崛起的新星，正向着电力行业领头羊的方向前进。

威斯特作为鑫城佳一的主要供应商之一，一直以来为其不断提供多种机型产品和服务，客户对Perkins发动机的质量十分满意。今后威斯特也将一如既往地为客户提供最贴身的全面支持。

（供稿：威斯特中国）



首帆动力 赢尽非洲客户赞赏

首帆动力设备制造(上海)有限公司是一家集节能环保型柴油发电机组、移动灯塔机组和新能源灯塔的研发、组装、制造、销售及服务为一体的高新技术企业。其生产的发电机组所配套的发动机都是与世界著名品牌一流发动机厂商合作,英国Perkins(珀金斯)是其中之一。首帆拥有自主知识产权,先进的研发团队,可按客户要求定制超静音、防雨型以及防盗型设计的机组以满足不同市场客户的需求,全部



具备时尚大方的外观设计。品牌供应商提供的高品质配套保养件免去客户的后顾之忧。良好的售后服务团队,更可为其出口到全球70多个国家的发电机组和灯塔提供全面支持。

当一个性格急躁的客户采购了首帆动力配套Perkins发动机的发电机组时会发生什么?

2012年7月,首帆动力收到一位南苏丹客户询盘,指定要配备Perkins发动机的1250kVA主发电机组两台。首帆动力负责非洲市场的外销业务员Sylvia马上通过skype和电子邮件与其联系,因为客户对交货期要求非常急,必须一个月内完成发运,而当时首帆并没有Perkins® 4012-46TWG2A发动机型号的库存,所以询问客户是否愿意接受其他品牌发动

机,客户很坚定地说只接受Perkins。

于是首帆立即与Perkins华东代理商利星机械行沟通,利星行提供了最大的支持,答应15天后可以提货。Sylvia马上回复客户,在确认了各配置后(标配+350L外挂油箱),客户很快下了订单。一个月后首帆也如期发货,客户也非常开心,之后又陆续下了Perkins其他型号机组的订单,成为首帆稳定的客户和机组经销商。

非洲客户的脾气一般都比较急,该客不例外,一有任何问题他会马上打电话给Sylvia。之前因为一个Logo标签的问题,他一天给Sylvia打了7个电话,当然对于任何问题,都得到首帆及时的处理和回覆。首帆也会定期通过电话和电子邮件回访老客户,询问机组最新运行状况,提供及时的技术支持,产品培训和零配件供应。

回顾这半年来跟首帆的合作,客户非常满意,他在首帆的月度满意度调查表上写道:Quality and service is excellent; spare parts no problem, Engine no problem, MPMC no problem...Everything is perfect! (品质和服务都非常好; 零部件没问题; 发动机没问题; MPMC没问题...一切都十分妥当!)

(供稿:利星行机械)

广东西电 征服菲律宾市场

菲律宾近年来经济持续好转,电力产业也得以快速扩张,菲律宾政府也乘势积极寻求与国外企业合作,鼓励投资发展该国的电力事业,以改善全国供电状况,降低用电成本。

蛇年伊始,广东西电动力科技股份有限公司即接到好消息,菲律宾National Power Corporation (NPC)发来一份合同,订购14台采用Perkins

4006系列为原动力的发电机组。

其实去年(2012年),广东西电便已与NPC达成第一期合作协议,提供了6台输出功率为2000kW的静音型集装箱机组,而这次供货,也让客户初步建立起对西电机组的信心。

NPC无论从产品性能,还是节能、排放等都有严格的要求,凭借

Perkins发动机的优异表现,以及西电销售主管Vic、技术工程师郑俊华、翁镇波等人的不懈努力,数赴菲律宾与客户现场研究交流,NPC最终下定决心,与西电开展第二期合作,在签署了14台机组订单

后,近期又订购了25台搭配Perkins动力系统的柴油发电机组。经过两度合作成功,NPC满意之余,已表达希望与西电结成长期战略合作伙伴关系的意愿。

自西电公司成立以来,一直秉承打造“卓越动力专家”的理念,致力于高品质发电机组的研发、设计、生产、销售和服务。与菲律宾NPC建立战略合作关系,更体现西电快速响应客户需求,提供优质、可靠服务的能力。在这过程中,离不开Perkins华南代理商维佳动力的大力支持,更离不开Perkins发动机强劲的动力支援及稳定的性能发挥,才最终促成客户建立起对Perkins发动机,以至对广东西电柴油发电机组品牌的信心。

(供稿:维佳动力)



战略合作·共创“三赢”

— 记利星行机械与福威重工签署仪式

为期四天的2012上海宝马展于2012年11月30日完美落幕。Perkins华东代理商利星行机械,在宝马展的首天与浙江福威重工制造有限公司在展会现场举行战略合作协议签署仪式,意味着双方在工程机械领域的合作将继续深化,长远光明的前景打下稳固基石。

当天早上10时正,十多家专业媒体早已闻风而至,务求第一时间报导这业内喜讯。福威重工董事长郑明法、营销总监王翠英;利星行机械董事长傅耀生、发动机事业部珀金斯部总经理王宏伟;Perkins(珀金斯)销售及营销执行总经理雷岸诺(Ennodio Ramos)及环球营销总监贝世礼(Nigel Baseley)等一众高管齐齐亮相,见证这重要时刻。

福威重工与利星行机械双方代表签约后,雷岸诺代表Perkins发表讲话,肯定合作协议将有助福威重工在国内和海外市场实现它的发展宏愿,对福威选择Perkins作为发动机供应商更是感到特别高兴。他说:“这不仅是对利星行机械和我们无锡团队的工作的一个高度肯定;也充分证明我们在中国生产、采购本地制造部件和利用本地专业知识的策略是正确的。”雷岸诺一再强调:Perkins的一贯目标是通过代理商与中国的领先主机厂合作,中小型工程机械产品阵容强大的福威重工正是理想合作对象。他更深信Perkins可为福威提供广泛的应用工程设计、物流和产品供应等方面的专业知识,并定会利用覆盖全球的完善产品支持网络辅助他们在海外市场赢取客户信赖。

他补充说:“这个战略合作关系协议将可让我们通过利星行机械,为福威重工量身设计不仅可满足今天的需求,更可照顾未来要求的解决方案。”而对于福威指定选用1104发动机,“这系列所采用的共用平台,意味着福威将可以轻松应付国内未来颁布的任何排放法规,日后要从一个排放阶段升级到另一阶段时,可随意转换发动机,而无需花费额外成本重新设计产品。所以无论现在或将来,福威都可以完全信赖我们完整的产品阵容一定能够满足他们的需要。”他自豪地说。

福威重工与利星行机械自2007年开始合作,终达成了凭互信、创双赢的共识。可以预期,福威重工、利星行机械和Perkins的三方伙伴关系将更趋紧密,势将不断开拓新的里程碑。



雷岸诺(左三)、王翠英(中)、贝世礼(右三)、王宏伟(右二)接受访问后与媒体合照。

维佳动力 喜获厦工 “突出供应商”称号

2013年1月12日，厦工机械股份有限公司在厦门举行2013年度供应合作伙伴会议，近400家供应商到场参与。Perkins华南代理商森达美维佳动力设备有限公司（维佳动力）副总经理黄国辉及销售经理张容辉应邀出席了会议。

会议其中一项议程是对2012年的优秀供应商予以表彰。在400多家的供应商评选中，维佳动力获得“突出供应商”的殊荣，晋身厦工集团20家获此荣誉的企业行列。

维佳动力自2008年与厦工建立起良好、稳固的合作关系。与厦工旗下小型机事业部、叉车事业部、混凝土事业部展开了多个合作项目。维佳动力无论在所供应的Perkins发动机的质量、技术支持、服务态度、以至优惠商务政策都得到了厦工的高度赞扬。

颁发“突出供应商”的称号，毫无疑问是厦工对维佳动力过去表现的最大认可，也是对维佳动力未来继续与厦工深化合作，并迈向更高目标的最佳鼓励。

（供稿：维佳动力）



利星行机械 全力支持 中国南极科考事业

中国极地研究中心成立于1989年，是中国唯一专门从事极地考察的科学研究和保障业务中心，除肩负“雪龙”号极地科学考察船、南极昆仑站、长城站、中山站以及国内基地的运行与管理；也是中国南北极考察队后勤保障的主力提供者。

中国南极昆仑站是中国首个南极内陆考察站，位于南极内陆冰盖的最高点冰穹A地区，建筑面积558.56平方米。昆仑站将是中国在南极内陆持续开展冰川学、天文学、地质学、地球物理学、大气科学、空间物理学等领域科研工作的重要基地。

昆仑站内装有两台发电机组为整个基地不间断地提供电力，此发电机组的核心组成部分，就是Perkins® 1103A-33TG2型号发动机。自基地建成当日，这两台发动机即每12小时轮换值班，至今仍保持正常运行。利星行机械经了解两台机器的使用状况后，积极向极地中心提供发动机维护保养方案，并制定发动机常用零配件型号、数量等采购建议。Perkins的零配件源源随着雪龙号奔赴南极的同时，利星行机械与极地研究中心的合作关系也更趋紧密。

2012年12月7日，利星行机械作为极地研究中心的重要供应商，应邀参加了该中心举办的供应商采购工作会议，了解到该中心最新的PRP资源管理系统，并对日后供货提出了建议。在未来的日子里，中国极地考察事业一定会取得更多科研成果，利星行机械也将全力支持，做出自己应有的贡献！

（供稿：利星行机械）



新总裁到任



Perkins宣布委任胡潭娜女士 (Tana Utley) 为公司新总裁，是项任命已于2013年1月1日生效。

胡潭娜女士接受新任命前为Perkins母公司卡特彼勒 (Caterpillar Inc.) 产品发展及环球技术事业部副总裁兼首席技术官。她将长驻Perkins英国总部（彼得伯勒）。

胡女士毕业于美国布莱德利大学，获机械工程学士学位，并其后于美国麻省理工学院斯隆管理学院修读管理课程，取得理学硕士学位。她曾获多项荣誉头衔，包括美国女工程师协会颁发的“苏珊妮·珍妮斯女性地位提升大奖” (Suzanne Jenniches Upward Mobility Award)，以及英国拉夫堡大学荣誉技术学博士学位。

一月底，胡女士更成为首批获美国制造业STEP杰出女性年奖

（涵盖科技、工程和生产领域）122位得奖者的其中之一，充分肯定其在事业上的优秀表现及超卓领导才能。美国制造业杰出女性年奖旨在促进女性在制造业发挥更关键作用。

Perkins同时委任郭葆谔先生 (Paul Wroblewski) 为中型发动机业务总经理，接替卞健思先生 (Jim Berry) 的职务，将掌管3至7升产品组合一切相关业务。是项任命已于2013年2月1日生效。

郭葆谔先生加入Perkins前为卡特彼勒大型动力系统事业部属下美国莫西韦尔发动机中心总经理，凭其累积多年的广泛经验，以及对全球发动机业务和供应链的丰富知识，加上时刻关注客户需求的敏锐触觉，定能在Perkins的新岗位上尽展所长。

印度最新消息

自2012年中举行破土礼后，Perkins印度新工厂的施工工程目前进展顺利。

该设施座落印度奥兰加巴德市的Shendra工业区内，将专责生产大功率4000系列发动机，初期的年产能为约3,000台发动机，并预留空间可提升至5,000台。Perkins的一贯策略是在贴近客户的地点设置制造设施，印度新工厂将致力满足需求持续增长的亚洲市场。

环球营销总监贝世礼 (Nigel

Baseley) 表示：“4000系列包含多个经实践证明能提供强大动力的发动机型号，加上Perkins品牌的高知名度且备受业内推崇，中国、印度，以及亚洲其他地区的客户对此产品一直需求殷切。”

他补充说：“新工厂将进一步加强Perkins的全球制造实力，并将大大缩短供货时间，因而更好地满足客户的需求。”



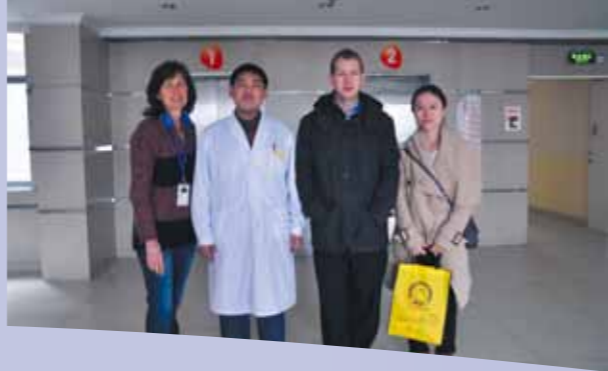
参观中国国家拖拉机质量监督检验中心

2012年11月25日，Perkins环球营销总监贝世礼 (Nigel Baseley) 应邀前往参观座落河南省洛阳市的中国国家拖拉机质量监督检验中心，获中心常务副主任李京忠亲自接待。该中心是国家授权认可的拖拉机3C强制认证检验机构；也是OECD（国际经济合作与发展组织）农业拖拉机试验组织授权认可的中国官方拖拉机实验室。



贝世礼（右）与李京忠主任（中）及中国农机工业协会拖拉机分会秘书长张朝军（左），参观中心附设的拖拉机博物馆。贝世礼与李主任其后更访问了Perkins客户一拖（洛阳）搬运机械有限公司的厂房，并与公司张朝晖总经理（右图右一）合照留念。

愿尽绵力 扶助心脏病患童



Perkins中国销售总经理毕淡宁 (Dan Bentley) 到医院探望手术后的张硕，并与“上海心连心”代表及医生会晤。

2012年，Perkins迎来创业的第80个年头，坚持领先创新科技近一世纪，丰厚的历史沉淀弥足珍贵。Perkins履行社会责任，在中国赞助“上海心连心”慈善计划，也踏入第五个年头。自2008年开始，已共赞助十名国内患有先天性心脏病儿童进行心脏矫正手术。



张硕手术前与母亲合照。

2012年11月，两名不足一岁的婴儿获Perkins伸出援手，在上海远大心胸医院顺利完成手术，从此摆脱病魔，重获新生。

来自河南省的黄泳棋，甫出生便确诊心脏有缺陷，身体因而非常虚弱，经常诱发肺炎和发热等症状；孩子母亲更舍他而去，甚少回家探望泳棋。6个月大时，泳棋突然病发，需送入重症加护病房，父亲辛苦耕作，每年仅赚得微薄的4000元人民币，那里有积蓄足够负担高昂的住院费，只好张罗借来两万元应付医院，本来已需借度日，现在更债台高筑达6万元。眼看着泳棋的健康每



泳棋6个月大便不幸发病，Perkins的援助，扭转了他的命运。

况愈下，急需安排手术，家人却面对沉重的医疗费用苦无对策，筹措无门，Perkins的援助真正是及时雨。

家住江苏的张硕身世更见可怜，父亲是智力迟缓患者，无法正常工作，一家人只能依靠每月约500元的低收入家庭补贴和伤残补贴过活。父亲偶尔到附近的船厂做兼职，但碍于智力问题而经常备受责骂，赚不到多少钱；母亲也要留守家中照顾家人，不能外出工作。张硕自出生后，每隔几天就生病，一次因不停腹泻入院，被发现患上心脏病，医生诊断说他如果不接受手术，最多只能活到4岁。张硕一家并无任何医疗保险，没有渠道获得医疗赔偿，正当父母焦虑万分之

际，接到“上海心连心”的通知，把他们的愁云一扫而空。

两位小孩完成心脏矫正手术后，Perkins中国销售总经理毕淡宁 (Dan Bentley) 亲自到医院探望他们，还送上礼物，祝愿孩子们早日全面康复，过正常儿童的生活。

在往后的日子，Perkins除了继续赞助“上海心连心”计划，还会积极参与更多的公益活动，在追求创利的同时不忘回馈社群，照顾弱势人士，坚决负起企业应有的社会责任。

Perkins一贯相信取诸社会、用诸社会，既在中国获得各方支持，就要关注中国社会公众的利益。努力兑现许下的承诺，是心系中华伙伴的真诚表现。



Perkins无锡 对社区的贡献 获得肯定

今年一月，Perkins获无锡市新区人民政府颁发“2012年度和谐社会发展奖”，充分肯定这家英国制造商对无锡当地社区作出的贡献。

无锡市新区人民政府选委会经审阅100家在该区经营的国内及外资企业关怀社区的表现后，推选出Perkins为五家获奖企业的其中之一，由Perkins无锡总经理李瑞杰 (Gerard Steel) 代表领奖。

选委会一致认为Perkins长期致力于可持续发展作为履行企业社会责任的重要一环，获奖实至名归。2012年，Perkins无锡发动机工业园积极响应新区鸿山街道“公益林”项目，100名员工参加了此次环保义举并种下1600多棵树苗。

Perkins为无锡市创造就业机会所发挥的作用也得到肯定。现时Perkins无锡已雇有400多名本地员工，不但在当地工厂或是Perkins在中国以至亚洲的其他业务部门，都为员工提供了各种事业发展机会。选委会又赞扬Perkins作为一家发动机制造业的领先企业，为员工提供许多具吸引力的岗位，除有助员工开阔技能，更让他们掌握到最尖端的技术。

2013年，Perkins将继续致力履行社会责任，为员工组织各项文体消闲活动，并为更好地建设和谐、安全的工作环境而努力。

慈善高尔夫球赛

筹款胜预期

2012年11月26日，Perkins中国团队在东方（上海）高尔夫乡村俱乐部举办了第一届“Perkins慈善高尔夫球赛”。

共约40人参加了当日活动，包括Perkins在中国各地的主要客户、三家中国代理商的代表，以及Perkins无锡发动机工业园和母公司卡特彼勒在中国其他业务单位的员工。除Perkins外，利星行机械和利莱森玛 (Emerson Leroy Somer, 美国艾默生集团子公司)，也联合赞助了今次慈善球赛。



(左) 雷岸诺行开球礼；(右) 雷岸诺为冠军送上奖杯。

各人用过简便午餐后，Perkins销售及营销执行总经理雷岸诺 (Ennodio Ramos) 首先致欢迎辞，并感谢大家抽空襄助这善举，接着随即宣布比赛正式开始。参加者共分成8队，进行了激烈比赛。其中还加插了两个比赛项目：发球最远距离奖和最

近旗杆奖，奖品全部由艾默生赞助。

下午激烈赛事完毕后，大伙儿握手言和，再相聚晚宴。席间“上海心连心”的代表介绍组织

的各项关爱活动，与会者看到大批病童的照片，都是正在等待接受手术，不禁被深深感动，当主持人宣布售卖慈善抽奖券时，大家都踊跃响应。一些抽到奖品的参与者还把奖品再

捐出来拍卖，争取为病童筹募更多善款。结果整个活动共筹得人民币84,000元，这数字远远超出了大家的预期，足够赞助3名病童进行手术。善款现已交给“上海心连心”，委托他们安排手术。有关3名受助病童的最新消息，请留意下期《动力通讯》。



农用机械

工程机械

物料搬运设备

发电设备



年年月月、分分秒秒
为您送上关键发电动力
...无论您在地球那个角落

我们的发动机让世界变得不一样。

 **Perkins®**

www.perkins-ch.com

环球动力翘楚 心系中华伙伴